



## El matrimonio del Vicepresidente con Claudia será austero

La pareja aseguró que su boda se realizará en dos escenarios, entre el 8 y 9 de septiembre. **PÁG. 11**



33°  
máx  
22°  
mín

**PRONÓSTICO DEL CLIMA EN TRINIDAD**

Mayormente soleado

**Dólar**

**COMPRA Bs6.86  
VENTA Bs6.96**

Editorial Tiempos del Beni S.R.L.

Diario de circulación nacional

# LA PALABRA



## DEL BENI

Decano de la prensa beniana

### SOLICITARON PRESENCIA DE DERECHOS HUMANOS

# Aéreo: cierran canchas para evitar ingreso de brigadas a Gundonovia

Los habitantes del TIPNIS decidieron cerrar con alambre de púas canchas, pistas aéreas y campos abiertos para evitar que las brigadas consultivas lleguen a sus comunidades en avionetas.

Reynaldo Flores, responsable de comunicación de Gundonovia, señaló que la decisión fue adoptada en una reunión tras conocer que las brigadas pretenden llegar al sector norte del Parque. **PÁG. 11**

## Orden de aprehensión contra indígenas

Este lunes librarían los mandamientos por no haber descargado fondos recibidos de la Gobernación. **PÁG. 8**

FOTO ARCHIVO



## Preparan traslado de flotas en Fátima

La FEJUVE y el municipio buscan una solución a este problema. Vecinos no los quieren cerca. **PÁG. 8**

## Pretenden mejorar turismo en 'Rurre'

AMDEBENI y el CEPAD, trabajan para optimizar actividad en esta importante región. **PÁG. 6**

### PELÍCULA BENIANA

## Filman en Trinidad el 'Opa Pícaro'

FOTO LPE



LA PELÍCULA ES FILMADA EN DIFERENTES LOCACIONES.

El reconocido actor, Nando Chávez, personifica a su inigualable 'Opa Juanoncho' y 'Don Sinforoso'. Fany Velarde, vuelve a actuar. La producción estaría en tres meses. **PÁG. 9**



## SHOPPING CASCO VIEJO ABRIÓ SUS PUERTAS

El viernes fue inaugurado Shopping Casco Viejo 'Casa Ávila', con elegantes ambientes para oficinas y/o tiendas comerciales. En el lugar, funcionaba la meritoria Radio Trópico. **PÁG. 9**



## OJO DE VIDRIO

# Sobre el consumo de alcohol

Por: Ramón Rocha Monroy\*

El alcohol no quema neuronas, uno nace y muere con la misma cantidad; lo que hace es romper la conexión entre ellas, que cuesta reponer y afecta a la información y la educación que almacenamos a lo largo de nuestra vida. La mortalidad es mayor entre los abstemios y los que consumen alcohol en forma excesiva, no así entre los bebedores moderados, que hacen del consumo de buenos alcoholes un hábito.

Los licores son buenos aperitivos si se los consume hasta media hora antes de comer porque estimulan la secreción de jugos gástricos; las bebidas fermentadas -vino, cerveza, chicha, huarapo- acompañan bien a las comidas porque son digestivos, tienen fenolíticos, aminoácidos y antioxidantes buenos para la salud y estimulan la secreción de enzimas; las bebidas destiladas no deben ser ingeridas mientras se come, y las preferencias deberían inclinarse por el sake, el vodka, el whisky, el ron, el singani o el brandy, no al revés. Pero en todos esos casos se debe beber moderadamente.

Estos son algunos de los consejos que dio el Rector de la UMSS, Lucio Gonzales Cartagena, ingeniero industrial, químico y doctor en Biotecnología, en el programa Foro Permanente del Desarrollo Regional, que dirige José Decker Márquez en *Televisión Universitaria*, durante una sesión prevista para la víspera de la festividad de la Virgen de Urkupiña a la que también asistió el psicólogo Daniel Vásquez, especialista en adicciones.

Entre las valiosas recomendaciones de ambos profesionales, destacamos las siguientes 10:

1.- No se debe beber en estómago vacío, porque se provoca una difusión violenta del alcohol en el torrente sanguíneo en un recorrido que va al estómago, al duodeno, al intestino delgado y al hígado, donde jamás debe rebasar su capacidad, que es de tres copas diarias para varones y dos copas diarias para mujeres.

2.- Para un peso de 70 kilos, se puede ingerir 70 gramos de alcohol en 24 horas sin afectar la velocidad máxima de metabolismo del hígado, es decir, 2 botellas de cerveza de 620 c.c. o un cuarto de litro de whisky. Pero un consumidor moderado debe reducir esa cantidad a la mitad: 30 a 35 gramos de alcohol por día, es decir, dos consumiciones de un vaso de vino o cerveza que acompañen el almuerzo y la cena.

3.- El consumo moderado en esos niveles puede ser diario y estimula la circulación sanguínea, remueve el colesterol alto y medio y facilita el equilibrio de líquidos, porque las bebidas son diuréticas. Los abstemios pueden sustituir el alcohol con

jugos y néctares de tumbo, guayaba, chirimoya o uva, que tienen compuestos fenolíticos y antioxidantes que son beneficiosos sobre el almuerzo y la cena.

4.- Todas las bebidas contienen diversos grados de metanol, pero hay bebidas que tienen hasta 1.000 constituyentes cuya acción en el organismo no se conoce lo suficiente, porque unos producen resaca pero otros atacan a los órganos y pueden producir cirrosis, ceguera y otros males irreversibles. En otros países, un gramo de metanol en un litro de bebida es permitido, como ocurre en el Mercosur. El singani, que es una forma de brandy, tiene metabolitos secundarios desconocidos, que pueden dañar al organismo.

5.- Los menores de 18 años no deben beber porque están efectuando conexiones básicas en sus neuronas. Tampoco las mujeres embarazadas, porque afectan a la salud del bebé.

6.- Una cosa es no beber por temor a las leyes pero otra por recibir la información adecuada. El gran problema se centra en los bebedores de fin de semana, que en un solo día agotan hasta 28 copas y luego tienen problemas por no seguir un estilo de vida saludable.

7.- Países como Alemania o Inglaterra tienen un consumo per cápita anual de 200 litros, mientras en Bolivia sólo llega a 90 litros, menos de la mitad. En Madrid, una sola cervecería de las cinco que hay produce 8 millones de hectolitros de cerveza, mientras en Bolivia todas las cervecerías juntas producen 3 millones de hectolitros. Ésta es una invitación a las fábricas para que apoyen programas de educación sobre la forma de beber y el

estilo de vida sana.

8.- El alcohol ingerido en forma inmoderada afecta las conexiones de la cadena neuronal, las cuales sólo podrían ser restauradas en cinco o más años, según el grado de abstinencia del consumidor. Una amable llamada de atención a los estudiantes y profesionales.

9.- El rector Gonzales informó que la UMSS ha acogido la iniciativa de organismos de salud que realizan una encuesta sobre el tema bajo la coordinación del Centro de Estudios de Población (CEP). Se ha sorteado una computadora entre los encuestados y el próximo año el Rectorado ha previsto entregar premios adicionales a nombre de esa Institución.

10.- Salud, vida sana y mucha devoción para la fiesta de la Mamita de Urkupiña

\*El autor es cronista de Cochabamba - LOS TIEMPOS

## Poco para mucha pretensión

Por: Juan León Cornejo\*

Suena a poco lo que ofreció el presidente el 6 de agosto en Oruro, si pretendía realmente proponer un programa de gobierno con miras a 2025. Muy poco incluso si fuera propuesta para una próxima gestión. Fue una propuesta pobre y sobre todo sin sustancia ni soporte capaz de satisfacer expectativas insatisfechas de la gente. Como herramienta de propaganda, además, absolutamente irrelevante por su pobre capacidad de convocatoria.

El presidente ganó en el 2005 no por su propuesta programática ni sus convicciones o principios ideológicos que nadie conocía. Ganó por el hastío ciudadano frente a un sistema agotado en sus incongruencias.

La demanda de cambio tenía más contenido que el simple slogan de propaganda a que se ha reducido.

La necesidad de inclusión social no se limitaba al discurso de plaza. La incapacidad de los partidos para entender y satisfacer las expectativas ciudadanas había derivado en pactos coyunturales ajenos a afinidades ideológicas, principios y valores. Los actores políticos transitaban caminos diferentes, según sus propios intereses, generando privilegios y corrupción en medio de una crisis económica aguda y sin perspectivas de solución. Hasta que la gente dijo ¡basta! Trabajadores, profesionales, campesinos, sindicalistas e indígenas votaron como votaron sin pertenecer al MAS, que tenía incluso la sigla prestada. Después

de seis años de gestión, las estructuras del Estado Plurinacional generan privilegios y corrupción igual que las de la República. Sus recursos se manejan como patrimonio propio, sin licitación y sin justificación técnica ni económica. Hay corrupción de todo tipo y a todo nivel. Hay nueva Constitución, pero los indígenas que marcharon hace más de 20 años para conseguirla bloquean hoy sus ríos para que se la respete, en defensa de su territorio. Se rindieron banderas de defensa del medio ambiente para satisfacer compromisos sectoriales.

La independencia de la justicia y del legislativo suena a utopía. Los indicadores macroeconómicos positivos, que se debe agradecer al aumento de los precios internacionales, no llegan al bolsillo de la gente. La siderurgia es todavía sueño lejano, igual que el desarrollo productivo. Los problemas fundamentales subsisten, pues.

La esperanza de cambio sólo adormeció ese enojo de la gente que estalló en el 2003 y motivó el voto de 2005. Proponerle ahora llegar al 2025 con agua potable, luz y teléfono para todos y decir que se le garantizará seguridad alimentaria con soberanía suena a poco. Apenas a un afán solapado de reiterar el deseo de permanecer más allá de los límites constitucionales.

\*Es Columnista de OPINIÓN \*Es Periodista y escritor



EDITORIAL  
 TIEMPOS DEL BENI S.R.L.

- Cynthia A. Vargas Melgar  
Gerente General
- Esmirna M. Oliva Ruiz  
Directora Administrativa
- Ana María Tineo Fernández  
Directora de Información
- Edwin J. Flores C.  
Jefe de Redacción
- Milton Tapia Gonzales  
Editor
- José A. Villavicencio Cholima  
Jefe de Diagramación

Matutino fundado el  
 16 de abril de 1987  
 Dirección: C. Nicolás Suárez Nro. 693  
 Teléfonos: 3-4620808 - Fax: 3-4621190  
 Email: lpalabra@entelnet.bo  
 Página web: www.lapalabradelbeni.com.bo

Este matutino está adscrito a la Asociación  
 Nacional de la Prensa y está autorregulado por el  
 Tribunal de Ética de la ANP.  
 tribunal@anpbolivia.com

AGENCIAS:

SANTA ANA

SAN BORJA

GUAYARAMERIN

RURRENABAQUE

BAURES

SAN IGNACIO

LA PAZ

COCHABAMBA

SANTA CRUZ

Si usted quiere ser uno más de nuestros  
 distribuidores del Diario "La Palabra del  
 Beni", comuníquese con nosotros al  
 Telf. 4620808 o apersonarse a nuestras oficinas  
 ubicadas en la calle Nicolás Suárez #693

¡Lo Esperamos!



Las ideas expuestas en los espacios de opinión  
 del Diario La Palabra del Beni son responsabilidad  
 exclusiva de los autores y no necesariamente  
 representan la opinión del medio.

Lugares de venta en Trinidad del  
 Diario "La Palabra del Beni"

**SUPERMERCADO TRINIDAD**  
 Av. Comunidad Europea, entre calle  
 Cochabamba y 9 de Abril.

**PANADERÍA EL TILUCHI**  
 Av. Bolívar, diagonal Hotel Aguahí

**AEROPUERTO JORGE  
 HENRICH**

**MERCADO CENTRAL**  
 (Chocolates Rosita)

**TERMINAL DE BUSES**  
 Av. Beni entrada principal

Av. 6 de Agosto, frente a Credi Moxos  
 Av. 6 de Agosto frente al Col. Madre Setón

LPB EN LAS  
 REDES SOCIALES



Síguenos en twitter:  
[www.twitter.com/lapalabrabeni](http://www.twitter.com/lapalabrabeni)



Apóyanos con un "Me Gusta" en  
 nuestra página de Facebook:  
[www.facebook.com/lapalabrabeni](http://www.facebook.com/lapalabrabeni)

Revisa esta y otras publicaciones



en nuestra página web:  
[www.lapalabradelbeni.com.bo](http://www.lapalabradelbeni.com.bo)

## SURAZO

# Trata y Maltrato II

Por: Juan José Toro M

Cuando una persona desaparece, el  
 peor enemigo es el tiempo.

Como la familia no sabe lo que  
 pasó con su ser querido, sólo puede  
 manejar conjeturas y la mayoría de ellas son  
 angustiantes.

Una de las posibilidades que no se puede  
 ni se debe descartar es el secuestro. Hasta  
 hace poco, el secuestro era un delito dirigido  
 particularmente a familias a las que se podía  
 extorsionar para el pago de un rescate pero hoy  
 en día, con la aparición de la trata y tráfico de  
 personas, puede afectar a cualquiera.

Las organizaciones criminales que se dedican  
 al secuestro de personas ya no piensan en  
 rescates porque ahora pueden obtener más dinero  
 dedicándose a otros "rubros". Las víctimas son  
 preferentemente mujeres de entre 12 a 22 años de  
 edad a las que capturan y privan de su libertad  
 para diferentes usos. Estas mujeres pueden ser  
 literalmente vendidas, ya sea en una sola pieza  
 o por pedazos.

La venta en una sola pieza es la que se hace  
 a tratantes de blancas o proxenetas a quienes  
 se entrega una o más mujeres. Algunas veces  
 la venta obedece al pedido de una persona o  
 un grupo de personas pero generalmente es  
 motivada por la prostitución. En este caso, la o  
 las secuestradas son enviadas a un lugar que no  
 conocen con fines de comercio sexual.

La venta por pedazos es la más espantosa y,  
 aunque la Policía lo quiera negar, ya es un mal  
 que existe en la sociedad boliviana. Se vende  
 a una persona -mujer u hombre- por pedazos  
 cuando se la mata para extraerle los órganos.  
 En muchos países, incluido el nuestro, existe  
 gente en espera del fallecimiento de alguien, un  
 donante, para beneficiarse con el trasplante de  
 algún órgano. Hay gente que, por lo avanzado  
 de su mal, ya no puede esperar pero tiene dinero  
 como para comprar el órgano que necesita, así

sea del "mercado negro" así que recurre a las  
 organizaciones criminales que puedan venderle  
 uno. Entonces, una persona sana es literalmente  
 una veta de órganos que pueden venderse cada  
 uno a buen precio. El detalle es que, para hacerlo,  
 hay que matar a su portador.

Por lo descrito, la trata y tráfico de personas  
 constituyen un conjunto de delitos en los que la  
 posibilidad de un asesinato es muy alta.

Si alguien cayó en manos de tratantes de  
 personas, su vida corre inminente riesgo.  
 ¿Cómo se explica, entonces, que los organismos  
 de seguridad del Estado se sumerjan en su  
 burocracia y tarden tanto en iniciar una  
 investigación?

El Ministerio Público y la Policía están  
 sometidos a procedimientos que pueden ser  
 necesarios e ineludibles en la mayoría de los  
 casos pero... ¿se justifican cuando la vida de una  
 persona está en peligro?

¿Qué es lo que pasa cuando se denuncia la  
 desaparición de una persona? Para empezar, hay  
 que tolerar la parsimonia del policía que tomará  
 la declaración (algunos ni siquiera saben usar  
 la computadora), hay que leerla para firmarla  
 si es que uno no tiene observaciones (siempre  
 hay observaciones pero el tiempo está pasando)  
 y, después, hay que esperar que el caso pase  
 al Ministerio Público, que se sortee un fiscal.  
 ¿Cuánto tiempo cree que toma todo eso?

Y mientras los denunciantes esperan que  
 el dichoso papelito de la denuncia pase de un  
 escritorio a otro; de un edificio (el de la Policía) a  
 otro (el de la Fiscalía) y luego vuelvan a hacer el  
 mismo recorrido de vuelta, los minutos pasa, las  
 horas, incluso los días, y nuestro ser querido no  
 aparece. Quizás los delincuentes ya cambiaron de  
 escondite, quizás salieron del país con su víctima  
 o, peor, quizás ya la mataron pero el papelito  
 está ahí, de escritorio en escritorio y de edificio  
 en edificio...

por: fer03



Pica Pica





## EL ESTANTE

Editor: Gabriel Chávez Casazola

Nro. 282

Locura indomable de los tiempos sin tiempos...

Locura indomable de los tiempos sin tiempos,  
de la cabellera al viento de una doncella de tres ojos  
que se perdió en un bosque  
que se comió todas las cerezas,  
que resbaló y cayó en un río innombrable  
y olvidó una cesta repleta de miedos.

## Te espero

Te espero  
en el marco de la ventana  
como si fueras un soplado  
vestido de ocre  
colgando en la esquina

Te intuyo  
dentro del ábaco de madera  
rememorando historias  
como si dibujaras en el aire  
las siluetas del tiempo

Te convierto  
obedeciendo extrañas profecías  
en una niña de altar  
que viste de margaritas azules  
los jardines de su Edén

**Diana Taborga** (1980) Poeta boliviana, nacida en La Paz.  
Ha publicado *Dyana* (2011) y poemas suyos están recogidos  
en antologías y revistas.

## “Ted”: cuando un oso de peluche cobra vida

El argumento de “Ted” es un tanto peculiar, ya que nos relata la historia de John Bennett (Mark Wahlberg), quien, cuando era niño, quería que Ted, su osito de peluche, cobrara vida. El caso es que eso fue lo que sucedió y, veintisiete años después, el cuento de hadas ya no da más.

Ted se resiste a abandonar a John y saca de quicio a Lori, la novia de John, que empieza a perder la paciencia. Para colmo, el hecho de que a John no parezca preocuparle su futuro profesional y se pase la vida en las nubes tampoco sirve para calmar a Lori.

Mientras tanto, John intenta encontrar la mejor manera de hacer frente a eso que llaman “edad adulta” y necesitará la ayuda de su juguete de infancia para dar el salto de hombre-niño a hombre.



# Gonzalo Lema: “Navego más hacia mar adentro”

Sergio de la Zerda / La Ramona



Mujeres que dan a luz a animales, seres que viven a gas y autodestructivos hombres - máquina son parte del universo ficcional y apocalíptico de Después de las bombas, nuevo libro de cuentos del destacado escritor boliviano Gonzalo Lema Vargas (Tarija, 1959). Editado por La Hoguera, el libro fue presentado esta pasada semana en Cochabamba, por el literato Adolfo Cáceres Romero y el sacerdote e investigador Gregorio Iriarte.

Catorce relatos creados desde 2007 conforman la obra con la que Lema explora otro género narrativo, el de la ciencia ficción, tras sus incursiones por la novela histórica, el relato erótico y el policial, entre otros.

Un decadente y extraño mundo, en el que sin embargo el ser humano continúa su cotidiana reflexión sobre la amistad, el ser supremo y el amor de pareja, entre otras temáticas, es el ambiente en el que se desarrollan las historias del también abogado, futbolista y anteriormente concejal de Cochabamba.

Este es un diálogo de Sergio de la Zerda, editor de La Ramona, con el padre literario del entrañable detective boliviano Santiago Blanco y autor de La vida me duele sin vos (Premio Nacional de Novela, 1998). Este lado del mundo (Premio de Novela Erich Guttentag, 1983) y La huella es el olvido (finalista del Premio Casa de las Américas, 1993).

-Sus cuentos mantienen un tono apocalíptico, mas usted ha señalado que igualmente contienen algo de esperanzador, pues comparten eso con la obra de Ray Bradbury. En relación a la humanidad, ¿se ubica usted más del lado de los pesimistas o de los optimistas?

Yo pienso que las mejores noticias de la ciencia ficción me llegaron de Bradbury, es cierto, pero ni siquiera gracias a él pudo doblegar mi desánimo. Mis cuentos lo confirman, además. Inclusive me resulta difícil imaginar que la humanidad se ponga de acuerdo para lograr la paz. Ni siquiera para alimentar a todos. Nuestra naturaleza tiene aristas muy ásperas.

-El escritor Adolfo Cáceres Romero dijo, en la presentación de su libro, que los relatos de “Después de las bombas” tienen una identidad literaria clásica, pero

que las historias son abordadas desde la ciencia ficción. ¿Ha sido esta combinación un rasgo literario buscado o casual?

Es, más bien, mi ser íntimo. Yo requiero que la sociedad, el Estado, la persona, recupere siempre el pasado y la buena tradición. Descreo de quienes afirman que la política, el arte o el pensamiento comienza con ellos. Me brinda confianza el reformista, no el revolucionario. Y esa mentalidad se expresa en todo lo que escribo.

-Y hablando de la ciencia ficción, ¿ha sido difícil el paso a este género, tomando en cuenta que su anterior producción tenía el realismo explícito del policial, con un toque muy local además?

Ha sido un salto al vacío en silencio, apretando los dientes. Pero ese mismo sentimiento tuve cuando empecé a escribir policiales y erotismo. Forma parte de mi vida de escritor. Con los policiales descubrí lo que estaba frente a mis ojos y no lo veía. Con la novela erótica empecé a verbalizar lo que sabían mis sentidos. Con la ciencia ficción ejercité mi percepción, mi intuición, y me quedé triste. Pero todas estas experiencias me conmovieron.

-Dios es una preocupación central de varios de sus personajes. ¿La reflexión teológica es una faceta muy reciente de su literatura?

El diálogo de algunos personajes con Dios es reciente. Sin embargo, mi preocupación sobre Dios es desde siempre. Poco me ha preocupado si existe o no, o dónde vive y se lo puede visitar. A mí me ha preocupado (que se pueda) dañar lo creado, lo existente. Tergiversar la naturaleza de las cosas. Desde ese punto de vista, muchos personajes míos tienen un fuerte sentido religioso.

-Varios de sus cuentos tienen hasta cinco años de maduración, y ha confesado usted que escribir es un oficio “casi canibalesco”. ¿Es la literatura un ejercicio doloroso que debe ser siempre prolongado?

Cualquier persona sufre cuando va a escribir una carta. Es obvio que se desgarran interiormente si va a escribir un cuento. ¿Se imagina

el dolor que produce escribir una novela? La página o la pantalla en blanco puede generar una angustia alarmante. En cambio leer es muy placentero. La gente que tiene el hábito de leer sabe que es un placer inequívoco. La gente que no lee, en contraste, parece muy frágil, muy ingenua. Y eso se debe a que no cuenta con la formidable experiencia de la vida que la lectura regala.

-Ha dicho que desea que su próxima iniciativa literaria, una novela, tenga elementos de varios de los géneros que ha explorado en su trabajo. ¿Tiene ya alguna pista de por dónde iría la historia?

No tengo ninguna pista, pero me siento más armado para afrontar ese reto. Mis detractores dirán que ya va siendo hora. Lo que se tiene que entender es que, todo lo que un escritor hace en la vida, quizás sirva para escribir un buen libro. Un libro. Y lo más probable es que no lo logre. Es una apuesta muy fuerte.

-Uno de sus relatos contiene una frase de Cristóbal Colón, que ha sido comentada con énfasis por usted y el padre Gregorio Iriarte en la presentación de su libro. Esa frase es: “Navegar es necesario. Vivir no es necesario”. Además de escribiendo, ¿de qué otras maneras “navega” Gonzalo Lema?

Cada día que pasa en mi vida, de un tiempo a esta parte, navego más hacia mar adentro. La literatura ha ido ganando batallas a la política, al fútbol y a otras actividades. Me he quedado solo con ella, y eso me pone muy contento. Yo he crecido con la literatura. Hace mucho tiempo que sé que es un oficio excluyente. Esa certeza me da fuerza.

### Un pequeño castillo y el extremo de la tierra

Luxemburgo: proviene de la lengua celta, cuya palabra *lucilem*, quiere decir ‘pequeña’. También se dice que proviene del término germánico *burrugh*, que significa ‘castillo’. Así, *lucilem-burrugh*, la unión de ambas palabras, da como significado ‘pequeño castillo’.

Macedonia: en macedonio “Makedonija”. Proviene de la antigua población llamada “makednoi”. Hesíodo afirma que el nombre deriva de “Makedon”, el verdadero creador de la región, hijo de Zeus y nieto de Deucalión. Tras el glorioso reinado de Alejandro Magno esta tierra fue conquistada por Roma, que fundó allí la provincia de la “Macedonia Salutaris”. El nombre legal del país moderno es razón de conflicto entre macedonios y griegos; estos últimos reivindican el nombre

macedónico como patrimonio cultural griego y los macedonios reivindican el derecho de utilizar el término por haber sido ahí que Alejandro Magno y los romanos fundaron un importante poderío.

Madagascar: proviene del nombre de la isla en lengua malgache: “Madagasikara”, derivado del protomalayo: “extremo de la tierra”, una referencia a la distancia marítima que debieron cruzar los primeros colonizadores malayos para llegar a la isla.

Malasia: significa “Tierra de la gente del Malayo”. El país fue llamado con el término “Malaya” hasta que apareció el sultanato de Singapur. El cambio reflejó la extensión de las fronteras del estado más allá de la península de Malaca.



ESTÁS DIVIRTIÉNDOSE,  
ESTÁS VIVO





# Entidades buscan mejorar turismo en Rurrenabaque

**FOMENTO.** Un experto del viejo continente evaluará –durante 30 días– el trabajo realizado hasta el momento, en este rubro.



FOTO ARCHIVO

BUSCAN FORTALECER TURISMO EN RURRENABAQUE, CON EL APOYO DE UNA COOPERANTE DEL VIEJO CONTINENTE.

## ELABORARÁ INFORME

Una vez llegue a su destino, la cooperante del viejo continente, se reunirá inmediatamente con el Alcalde de Rurrenabaque y los operadores de turismo para dar inicio a un trabajo de 30 días que termina con un informe final, cuyas recomendaciones deben ser aplicadas. Una de las labores principales que realizará la profesional, es hacer una revisión de la normativa con la que trabaja la Alcaldía respecto al tema turismo, para ver de qué manera se puede trabajar, haciendo que todas las personas implicadas en la actividad turística la acaten.

La Asociación de Municipios del Beni (AMDEBENI) y el Centro de Estudios y Proyectos Alternativos de Desarrollo (CEPAD), trabajan para mejorar el turismo en el departamento, específicamente en el municipio de Rurrenabaque, situado en la provincia Ballivián.

El gerente de AMDEBENI, Lucio Méndez, explicó que este ya es el tercer año que reciben el apoyo de dicha ONG con un programa de cooperantes de la Federación de Extremadura en España. Además este año

arribará al país, una profesional para trabajar específicamente en Rurrenabaque, dijo.

“Esta cooperante que está llegando se trasladará a Rurrenabaque desde el quince de agosto para apoyar a la Dirección de Turismo de ese Gobierno municipal, con el fin de mejorar la atención que brindan a todos los actores de la cadena productiva de turismo en esa población”, indicó.

Méndez manifestó que una vez llegue a su destino, la cooperante se reunirá inmediatamente con el Alcalde de Rurrenabaque y los operadores de turismo para dar inicio a un trabajo de 30 días que termina con un informe final, cuyas recomendaciones deben ser aplicadas por el Gobierno local.

Una de las labores principales que realizará la profesional que arribará desde el viejo continente, es hacer una revisión de la normativa con la que trabaja la Alcaldía respecto al tema turismo, para ver cuál es el cumplimiento que se le da y de qué manera se puede trabajar, haciendo que todas las personas implicadas en la actividad turística la acaten y brinden un mejor servicio a los visitantes.

“Además se trabajará para que los mismos turistas cumplan las leyes establecidas cuidando el medio ambiente y respetando la normativa vigente, para evitar problemas como los que se han vivido en el pasado”, dijo Méndez.

## Peregrinan al Santuario del ‘Divino Niño’

Parroquianos iniciaron la peregrinación al Santuario del ‘Divino Niño’ en Sachojere, ubicado a 22 kilómetros de la ciudad. Son cuatro horas de recorrido que fortifican la fe y devoción.

El P. Adán Bravo, dijo que como cada año se realizará la peregrinación al Santuario, para que la población devota se integre al velorio y posteriormente este domingo a la fiesta del ‘Divino Niño’, el ‘Gran Patrono de Sachojere’.

Manifestó que la idea es juntar todo lo que sea preocupación para los niños, educación, protección amor, y qué mejor que hacerlo con la presencia del ‘Divino Niño’.

“Sachojere, es el centro de los niños, para tener un tiempo de regocijo de reflexión, sobre Jesús de Nazaret. El niño lleva el sombrero de jipi japa, plumas de piyu y cintas, porque se lo caracteriza como un niño cantor del Cabildo”, expresó.

FOTO LPE



PEREGRINAN A SACHOJERE AL SANTUARIO DEL ‘DIVINO NIÑO’.

## SERÁ EN EL ATRIO DEL TEMPLO

## Hoy realizan feria sobre historia de la Catedral

A partir de las 8 de la mañana de hoy domingo, la parroquia de la Santísima Trinidad realizará una feria que resumirá la historia de la Catedral, para lo cual se ha recolectado varios documentos que serán expuestos en el atrio del templo.

El párroco de la Catedral, Noé Uriona, dijo que en la indagación encontraron documentos, fotografías,

testimonios, no solamente sobre la historia de la infraestructura sino también sobre la feligresía.

“Son 223 años, que ha cumplido la parroquia Santísima Trinidad que funciona en la Catedral, son años de mucha historia, el objetivo de la feria es rendirle un homenaje a todos los feligreses que han trabajado en la Catedral, como en la propagación de la fe y los servicios sociales que se



FOTO ARCHIVO

HOY REALIZAN UNA FERIA SOBRE LOS 223 AÑOS DE HISTORIA DE LA CATEDRAL.

han realizado”, dijo Uriona.

Manifestó, que además, la feria tiene la finalidad de promover

el ánimo que necesita la Iglesia Católica para seguir el ejemplo de fe de verdaderos cristianos como un legado y tesoro grande que se manifiesta en las obras que ahora todos pueden compartir.

El Padre Uriona explicó que entre los documentos que encontraron, está el libro de actas que es bastante antiguo data de 1.786 donde se anotaban las entradas y las salidas de todos los sacerdotes que llegaban a la gran Misión de Moxos, en especial a la Santísima Trinidad.

Según indicó, los organizadores esperan una masiva presencia de la feligresía católica, a fin que conozca un poco más de su iglesia.



# Arrancan ensayos para el Amazonia Moda 2012

## Asambleísta asegura que Consulta es democrática

**PARTICIPACIÓN.** Hay representantes de Santa Cruz, Cochabamba, La Paz y Beni, para esta nueva versión.

FOTO GK REPRESENTACIONES



LOS PREPARATIVOS DEL AMAZONIA MODA SE ENCUENTRAN EN LA RECTA FINAL.

Ayer en el Club Social empezaron los ensayos con miras a la 4ta. versión del Amazonia Moda, que se realizará el sábado 18 de agosto a partir de las 21:00 horas en Club Social "18 de Noviembre" de Trinidad.

Los preparativos del mega evento se encuentran en la recta final.

El gerente propietario de GK representaciones, Gino Kikunaga Heredia, dijo que comienza la cuenta regresiva, dado que este evento empezó a planificarse desde abril pasado.

"Hoy (ayer) ya empezaron los ensayos respectivos con las modelos. El lunes y el martes se realizarán las pruebas de vestuarios de la colección que se presentarán con las boutiques

### UNA NUEVA IMAGEN

Por otro lado, Gino Kikunaga Heredia adelantó que se realizará el lanzamiento de la nueva imagen corporativa que se denominará "GK - Agencia de Modelos". La maestra de ceremonia será la reconocida presentadora del programa "En hora buena", de la red PAT, Sandra Parada. Al finalizar la presentación, se llevará a cabo un nuevo evento en la calle 6 de Agosto en ambientes de la piscina compañía Do Corpo, donde se compartirá con las modelos, la presentadora Sandra Parada, los diseñadores y la prensa local y nacional.

de la ciudad", sostuvo.

Informó que todo está preparado con los diseñadores,

"me siento muy contento, porque todo está definido: la escenografía, el recibimiento

de los invitados especiales que vienen a visitarnos desde Santa Cruz, Cochabamba, La Paz, y como anfitriones le daremos una cálida bienvenida y estadia en nuestra ciudad, será un despliegue total", agregó.

#### DIFERENTE

Adelantó, que el evento abrirá el escenario con algo diferente, por ejemplo se exhibirán cuerpos pintados relacionados con la cultura hidráulica de Moxos. Añadió que el escenario será bien sobrio y elegante con colores blanco, negro y verde, la tarima tendrá 4.30 cm de ancho y 20 metros de largo. El quipo de luces y sonido viene desde la ciudad de Santa Cruz, agregó.

Kikunaga sostuvo que Amazonia Moda es un evento que tiene reglamentos; presentará una colección de diseños, consiste en un número de 12 vestidos que tienen mucha concordancia con los colores, diseños y bordados.

"Lo que queremos es una serie de colores que rimén con los 12 vestidos a estrenarse en el evento", manifestó.

Informó que las diseñadoras que estarán presentes desde la ciudad de Santa Cruz son Verónica Zapata, Erika Suárez; de Cochabamba Gonzalo Plazo, Marcelo Antezana, Vivi Mercado, y de Trinidad Sonia Said presentando la colección espectacular "Flor del Tarope", entre otros diseñadores. Además, dijo que estarán presentes modelos de la agencia Estudio A de Santa Cruz, agencia La Mezon de Cochabamba, y las modelos de la agencia GK del Beni.

El asambleísta indígena, William Cuellar, sostuvo ayer que la Consulta Previa que se realiza en el TIPNIS, sobre la construcción del tramo II de la carretera Villa Tunari - San Ignacio de Moxos, por medio de la reserva, es legal y democrática pues está respaldada por un fallo del Tribunal Constitucional Plurinacional.

Expresó que las leyes en el país no se discuten, se cumplen y ningún boliviano debe desconocer el espíritu de las normas que han sido consensuadas, aprobadas y promulgadas para que regulen el accionar de las personas dentro de la sociedad, "otra cosa sería una colectividad fuera de todo contexto legal", aseguró.

Cuellar señaló que más allá de la supuesta resistencia que realizan algunas personas, lo importante es que las brigadas están trabajando en la zona y sólo resta esperar los resultados que se den en el marco de la decisión de los propios vivientes.

"Yo puedo ser dirigente elegido por mis bases pero no puedo hablar en nombre de los demás hermanos", dijo.

FOTO L.P.B.



WILLIAM CUELLAR, ASAMBLEÍSTA INDÍGENA.



**TODA PYME ES PARTE DE UNA CADENA PRODUCTIVA**

*Impulsamos su creación y crecimiento*

- Créditos para la pequeña y mediana empresa (industria, comercio y servicios).
- Hasta 10 años plazo.

Línea Gracia  
800 10 7272

Crece tu también

**BNB**  
**Crece**



# Indígenas serían aprehendidos por recursos de la Gobernación

## Coordinarán traslado de flotas y camiones

**DENUNCIA.** Los citados a declarar no habrían presentado sus respectivos descargos por los recursos que recibieron del Gobierno departamental, en la gestión de Suárez.

FOTO ARCHIVO



LA FISCALÍA PODRÍA EMITIR EN LAS PRÓXIMAS HORAS, ÓRDENES DE APREHENSIÓN CONTRA 9 INDÍGENAS.

### NO SE PRESENTARON

Las personas para las que se libraría órdenes de aprehensión, son Carmelo Yuco Yumo, Alejandro Yuco Semo, Adolfo Moya Rosendi, Hernán Espindola, Tito Miranda Semo, Shirley Fabricano Román, Oscar Héctor Semo e Isidro González García. "El proceso se está realizando debido a los fondos que se le habrían entregado a estos dirigentes indígenas que asciende a la suma de Bs3.260,492,33 y que están siendo dictaminados por la Contraloría, además del requerimiento de todos los cheques que se les habría dado a estos dirigentes, de los cuales hasta la fecha no existe descargo alguno por parte de las personas que los recibieron", explicó Cruz. El Fiscal de Distrito manifestó que las acciones emprendidas, demuestran un trabajo con total imparcialidad y objetividad, ya que además en fecha 19 de junio se publicó a través de La Palabra del Beni los edictos en los que se llama a las nueve personas que no tienen un domicilio en la ciudad de Trinidad.

El fiscal de Distrito, Alejandro Cruz, dejó abierta la posibilidad de emitir—en las próximas horas—órdenes de aprehensión contra dirigentes indígenas que no habrían hecho el descargo de los recursos económicos recibidos del Gobierno departamental, en la gestión de Ernesto Suárez Sattori.

Esta acción estaría enmarcada en la denuncia interpuesta el 9 de abril, por el secretario departamental de Desarrollo Multiétnico y Campesino, Ovidio Torrejón Condori en contra de nueve ciudadanos, entre los que figuran tres actuales dirigentes. El

caso está registrado con el número FIS 1201086.

Las personas para las que se libraría órdenes de aprehensión, son Carmelo Yuco Yumo, Alejandro Yuco Semo, Adolfo Moya Rosendi, Hernán Espindola, Tito Miranda Semo, Shirley Fabricano Román, Oscar Héctor Semo e Isidro González García.

"El proceso se está realizando debido a los fondos que se le habrían entregado a estos dirigentes indígenas que asciende a la suma de Bs3.260,492,33 y que están siendo dictaminados por la Contraloría, además del requerimiento de todos los cheques que se les habría dado a estos dirigentes, de los cuales hasta la fecha no existe descargo alguno por parte de las personas que los recibieron", explicó Cruz.

El Fiscal de Distrito manifestó que las acciones emprendidas, demuestran un trabajo con total imparcialidad y objetividad, ya que además en fecha 19 de junio se publicó a través de La Palabra del Beni los edictos donde se llama a las nueve personas que no tienen un domicilio en la ciudad de Trinidad. La Ley prevé que se debe hacerles conocer a través de un edicto, agregó.

Debido a que las personas convocadas no se presentaron a realizar su declaración en la fecha y hora establecidas, es que se habría determinado dictar las órdenes de aprehensión con el fin simplemente de que presten su declaración informativa ante el fiscal que está a cargo del caso.

La Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y el Gobierno Municipal de Trinidad están llevando a cabo varias reuniones con el fin de encontrar una solución al problema de las flotas y camiones que se estacionan sobre las calles del barrio Conavi, perjudicando a los vecinos de la zona.

La presidenta de la FEJUVE, Ruth Ortega, manifestó que se encuentran preocupados con la situación que se está dando por el desorden que provocan los vehículos de alto tonelaje que se parquean en la vía pública, estorbando el normal tránsito de peatones y vehículos.

"Nos hemos reunido con las autoridades del municipio como de la Dirección de Tráfico y Vialidad, además como institución hemos sostenido varios encuentros con algunos transportistas y quiero agradecer la voluntad que han tenido todas las partes para reubicar estos motorizados en otro lugar", indicó Ortega.

En las reuniones que han sostenido hasta el momento todas las instituciones antes mencionadas, se acordó buscar un lugar en las afueras de la ciudad que sirva como estacionamiento para los vehículos de alto tonelaje, de forma que eviten ingresar a la ciudad y perjudicar a los vecinos, especialmente los que viven en las zonas cercanas a la Terminal de buses, indicó.

Entre las opciones que se manejan para trasladar las flotas, camiones y cisternas que llegan, están tomando en cuenta las zonas del barrio El Pantanal y 13 de Abril, por lo que se analizará si existe el espacio adecuado para establecer un área de parqueo en uno de esos lugares.

## Estudiantes se preparan para concurso de bandas

Unidades educativas de Trinidad ultimán detalles para participar en el concurso de bandas estudiantiles, que se efectuará el próximo 17 de agosto en el estadio Gran Mamoré.

La escuela 'Nicolás Suárez', es una de las que está concluyendo con su etapa de preparación tras definir la forma y los detalles de la presentación con el fin de ocupar los primeros lugares. Adelantaron que la banda se presentará con ritmo oriental y una marcha, como ser 'Jinete del cielo', 'Viva mi San José' y uno en ritmo de morenada.

Mabel Quiroga, profesora de música, informó que la banda del colegio está integrada por los 60 mejores alumnos del plantel educativo, quienes con sacrificio cumplen los ensayos.

Según la educadora, los estudiantes están concentrados en sus entrenamientos, toda vez que pretenden realizar una bonita demostración y representar bien a su colegio, asimismo mencionó que las coreografías irán de acuerdo al ritmo de la música, teniendo en conocimiento que el tiempo límite de participación, es de 10 minutos.



FOTO LPB

ESTUDIANTES EN SUS ÚLTIMOS ENSAYOS PARA EL CONCURSO DE BANDAS.



# Abre sus puertas Shopping Casco Viejo en “Casa Ávila”

**MODERNO.** La remodelación del lugar que albergó por mucho tiempo a la meritoria Radio ‘Trópico’ se realizó en un plazo de tres meses con un costo económico aproximado de 45.000 dólares.

FOTO LPE



SHOPPING CASCO VIEJO ABRIÓ SUS PUERTAS EN LA CIUDAD DE TRINIDAD.

FOTO LPE



LA TIENDA DESIGNERS, ES UNA DE LAS PRIMERAS EN FUNCIONAR EN SHOPPING CASCO VIEJO.

El pasado viernes por la noche abrió sus puertas Shopping Casco Viejo en “Casa Ávila”, moderna infraestructura que consta de elegantes ambientes para la instalación de tiendas comerciales.

Mónica Ávila de Zambrano, gerente propietaria, señaló que la remodelación del lugar que albergó por mucho tiempo a la meritoria Radio ‘Trópico’ se realizó en un plazo de tres meses con un costo económico aproximado de 45.000 dólares.

Los cambios tratan de mantener la fachada colonial que tenía el edificio, rescatándola en un 95%, aunque se cambió el ingreso “para jerarquizarse en lo que es

la apertura de un shopping en la ciudad”.

Ávila indicó que se rediseñó el edificio a un estilo más lineal. La infraestructura cuenta con 17 ambientes de diferentes tamaños, principalmente para comercio. Ahora cada ambiente tiene un costo de alquiler entre 200 a 450 dólares.

Shopping Casco Viejo, sin duda será la atracción de toda persona que visite Trinidad, contará con un patio central que funcionará con un Snak. Y en el patio superior se colocarán fotos antiguas de Trinidad.

Entre tanto, Luis Zambrano Yáñez, gerente propietario, dijo que desde hace dos años y medio incursionó en el tema de la construcción, realizando dos condominios: el Bulevar 1, ubicado en la entrada al campus de la UAB y el Bulevar 2, en la

avenida Ganadera. Por el momento se encuentra trabajando en el ‘Bulevar Tradición’, ubicado en la plazuela de La Tradición.

Consideró que gracias a su experiencia, la familia Ávila ha decidido trabajar en una sociedad para transformar este edificio que tiene 130 años de vida.

La apertura de Shopping Casco Viejo, situado a media cuadra de la plaza principal, se realizó el pasado viernes, en presencia de representantes de instituciones, amigos y familiares de los propietarios.

Su ubicación estratégica en el centro de la ciudad, desde un inicio llama la atención porque el lugar es muy transitado. “Visitantes locales o del interior del país, no tendrán problemas para visitarlo porque su diseño llama la atención a todo transeúnte que haga su paso por el lugar”, enfatizaron los propietarios.

## UBICACIÓN ESTRATÉGICA

La apertura de Shopping Casco Viejo, situado a media cuadra de la plaza principal, se realizó el pasado viernes, en presencia de representantes de instituciones, amigos y familiares de los propietarios. Su ubicación estratégica en el centro de la ciudad, desde un inicio llama la atención porque el lugar es muy transitado. “Visitantes locales o del interior del país, no tendrán problemas para visitarlo porque su diseño llama la atención a todo transeúnte que haga su paso por el lugar”, enfatizaron los propietarios.

## UTILIZAN LOCACIONES DE TRINIDAD

# Filma el ‘Opa Pícaro’

Se encuentra en plena etapa de filmación, en Trinidad, la película beniana ‘Opa Pícaro’ con el reconocido personaje e impulsor del género costumbrista Nando Chávez que actúa como ‘El opa Juanoncho’ y ‘Sinforoso’. La producción estaría terminada aproximadamente en tres meses.

La producción es 100% regional.

Este trabajo además cuenta con la participación de artistas benianos reconocidos como Fany Velarde, de la época de la primer telenovela beniana “Amor en tiempo seco”, asimismo se verá nuevos valores artísticos que están incursionando como la ex Miss Beni y Bolivia Mundo Ana Maria Ortiz, Alfredo Leigue, Pedro Villalobos y

Mary Paz, entre otros.

“Ellos son parte del elenco que va a estar en la película, la locación se está realizando en escenarios naturales acá en Trinidad en los lugares turísticos, y mostrando las calles, monumentos y nuestra gente, también lo estamos haciendo en sus alrededores con su oferta turística y cultural con la propuesta de dar una película 100% beniana para los benianos”, dijo Chávez.

Además dijo que este film es una propuesta de exportación, al menos, esa es la visión y deseo porque será de buen nivel, con calidad técnica y artística. Se está trabajando con todas las técnicas cinematográficas,



JUANONCHO DURANTE LA FILMACIÓN DE LA PELÍCULA, EN TRINIDAD.

tecnología de punta y el asesoramiento de personas entendidas en el cine, expresó.

Además, cuenta con una buena producción desde el guión, el rodaje y la post producción que se busca sea de excelente calidad, porque el

trabajo final será presentado en todas la poblaciones del Beni, Santa Cruz y de Bolivia, aseveró Chávez.

La producción es financiada por la Alcaldía Municipal, la UAB, FEGABENI, AEROCON, COATRI y otras importantes firmas.



# Fondo Indígena desarrolla 543 proyectos productivos

**APOYO.** Con esos proyectos existe mayor oportunidad de conseguir recursos para impulsar programas para los municipios y comunidades campesinas.

La Paz (ABI).- El Fondo de Desarrollo para Pueblos Indígenas, Originarios y Comunidades Interculturales desarrolló 543 proyectos en distintas ramas de la producción, en beneficio de diferentes municipios y comunidades del país.

El Jefe de la Unidad de Elaboración y Capacitación de Proyectos de la institución, Dionisio Nina, citado en un boletín de prensa de la repartición, dijo que con esos proyectos los pueblos indígenas tienen mayor oportunidad de conseguir recursos para impulsar programas para los municipios y comunidades campesinas del país.

Para el Fondo esta es sólo una muestra de los avances que han tenido los pueblos indígenas en la recuperación de sus derechos en los últimos años en el Estado Plurinacional.

Nina dijo que esta institución cuenta con el 5% de los recursos provenientes del Impuesto Directo a los Hidrocarburos (IDH) destinados a financiar proyectos de comunidades campesinas.

“La forma de obtener



FOTO AHORABOLIVIA.COM

LA APICULTURA ES UNO DE LOS RUBROS DESTACADOS.

financiamiento es a través de los proyectos que estas comunidades hacen conocer a través de sus organizaciones quienes los avalan y aprueban en directorio, el fondo tiene cinco miembros que son organizaciones matrices como las CSUTCB, CNMCIQB ‘BS’, CSCIB, CONAMAQ CIDOB, CPEC NY y CPEMB”.

Una vez aprobados, estos son derivados al Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras que es cabeza de sector y ellos mediante una Resolución autorizan el desembolso o la transferencia de recursos, ese es el procedimiento

y posteriormente son las mismas comunidades las que se encargan de manejar su plata.

Nina explicó que la entidad apoya varios rubros entre los que se destacan el sector de desarrollo agropecuario, seguido por el de la artesanía, el turismo, los Recursos Ambientales, la Apicultura, la Piscicultura, la Educación, la Salud Intercultural y Comunitaria, el Agua y Saneamiento Básico, la Tierra Segura y el Fortalecimiento Organizativo.

## CÁMARA DE SENADORES

# Jura última miembro de Comisión de Ética



LA SENADORA RINA AGUIRRE (MAS) ÚLTIMA INTEGRANTE DE LA NUEVA COMISIÓN DE ÉTICA.

La Paz (ANF).- La senadora Rina Aguirre (MAS) juramentó como la última integrante de la nueva Comisión de Ética de la

Cámara Alta que se conformó el pasado 1 de agosto y que tendrá el objetivo de normar el trabajo de los asambleístas.

De esta Comisión forman parte también los legisladores Sandra Soriano (MAS), Germán Antelo (CN) y Bernard Gutiérrez (CN), quienes ya habían juramentado al cargo. Aguirre no lo hizo por motivo de viaje.

Uno de los primeros casos que será analizado por esta Comisión será el del senador Roger Pinto (CN), quien no

asiste a la Cámara de Senadores desde el pasado 28 de mayo. El MAS pretende suspenderlo en sus funciones por haber sobrepasado las faltas que establece la Constitución Política del Estado: seis continuas y 11 discontinuas.

“Esperamos que la Comisión de Ética, en función a la norma y la Constitución Política del Estado, actúe con responsabilidad en el caso del senador Pinto”, aseveró la presidenta de la Cámara de Senadores, Gabriela Montañó (MAS).

Esta Comisión tiene la potestad de aplicar sanciones drásticas como la suspensión definitiva del legislador que incurra en faltas establecidas en su reglamento de ética.

www.bnb.com.bo

**La Semana del giro** BNB

EN ESTA SEMANA TU DINERO VIAJA AL MEJOR PRECIO

Del lunes 13 al viernes 17 de agosto

Giros al exterior en esta semana

**0.49%**

SIN CARGOS ADICIONALES

- La comisión aplica a giros hasta \$us 100.000. Aplica comisión mínima de \$us 49.
- Consulta por los tipos de cambio de monedas que tenemos para ofertarte.

mesa de dinero 800 10 0020

Tú primero

BNB BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Esta entidad se encuentra bajo la regulación y supervisión de la Autoridad de Supervisión del Sistema Financiero (ASFI).



# Aéreo: cierran cancha para evitar ingreso de brigadas

**GUNDONOVIA.** Los comunarios solicitaron la presencia de la Asamblea de Derechos Humanos. En Gundonovia, se concentra la 'resistencia'.

FOTO EL DIA



LOS HABITANTES DE GUNDONOVIA NO QUIEREN SABER DE LA CONSULTA Y RECHAZAN LAS AMENAZAS CONTRA SUS DIRIGENTES.

## CON ALAMBRE DE PÚAS

En el río Isiboro a la altura de la comunidad Gundonovia se inició hace más de dos semanas el bloqueo de ese afluente con alambre de púas, en contra de la consulta no concertada orgánicamente con la Subcentral TIPNIS, que afilia a la mayoría de las comunidades del territorio indígena. Ese punto se constituye en un sector estratégico porque a través del Isiboro se llega a los ríos Sécure e Ichoa, donde en sus riveras se encuentran asentadas las poblaciones indígenas Yurakaré, Mojeño-Trinitario y Chimán, según el reporte de ERBOL.

**Gundonovia, TIPNIS (ERBOL-ABI).** Los habitantes del Territorio Indígena Parque Nacional Isiboro Sécure (TIPNIS) decidieron cerrar con alambre de púas canchas, pistas aéreas y campos abiertos para evitar que las brigadas consultivas lleguen a sus comunidades en avionetas, informó Reynaldo Flores.

Flores, responsable de comunicación de la comunidad Gundonovia, señaló que la decisión fue adoptada en una reunión que se realizó en esa

población, tras conocer que las brigadas pretenden llegar al sector norte del Parque mediante vuelos aéreos.

“Se ha decidido iniciar el alambrado de canchas y campos abierto para que no lleguen las brigadas, los campos abiertos también se cerrarán”, señaló a la Agencia de Noticias Indígenas de ERBOL.

Es así, que alrededor de las 9:00 del viernes, los originarios comenzaron a extender alambre en su campo deportivo, para evitar que helicópteros con representantes del Gobierno.

En el río Isiboro a la altura de la comunidad Gundonovia se inició hace más de dos semanas el bloqueo de ese afluente con alambre de púas, en contra de la consulta no concertada orgánicamente con la Subcentral TIPNIS, que afilia a la mayoría de las comunidades de la zona ecológica.

Ese punto se constituye en un sector estratégico porque a través del Isiboro se llega a los ríos Sécure e Ichoa, donde en sus riveras se encuentran asentadas las poblaciones indígenas Yurakaré, Mojeño-Trinitario y Chimán.

### PROCESO

El presidente Evo Morales informó el sábado que de las 23 comunidades del Territorio Indígena Parque Nacional Isiboro Sécure (TIPNIS), consultadas hasta la fecha, las 23 rechazaron la intangibilidad y 22 avalaron la carretera, sólo una se opuso a que la vía pase por la reserva.

## Morales: RIN suben a \$us13 mil 50 millones

**Cochabamba (ABI).** El presidente Evo Morales, sobre la base de datos del Banco Central de Bolivia (BCB), informó este sábado que las Reservas Internacionales Netas (RIN) del país subieron a 13 mil 50 millones de dólares, lo que marca un nuevo récord económico.

“Nuestro presidente del Banco Central de Bolivia el viernes en la noche nos comunica yándonos una buena noticia, desde la fundación de la República rompemos otro récord. El viernes en la noche las reservas internacionales llegan a 13 mil 50 millones de dólares, nunca en la vida se ha visto esto”, dijo en oportunidad de participar en la entrega del asfalto de la avenida Daniel Campos, en Cochabamba.

Morales manifestó que estos recursos brindan estabilidad y seguridad a las familias bolivianas, aunque hay algunas, reconoció, que “no se levantan fácilmente económicamente”, en particular en las áreas rurales, mencionó.

FOTO ARCHIVO



ESTOS RECURSOS PERFILAN A BOLIVIA COMO UN PAÍS SOLVENTE.

SE REALIZARÁ EL 8 Y 9 DE SEPTIEMBRE

## Boda del Vicepresidente con Claudia será austero

**La Paz (ABI).** El vicepresidente Álvaro García Linera y la periodista Claudia Fernández, aseguraron este sábado que su boda, que se realizará en dos escenarios, entre el 8 y 9 de septiembre, será austera, sin dinero del Estado y sólo con el ahorro personal y apoyo de familiares, amistades y la comunidad de Tiwanaku.

En una prolongada conferencia de prensa en el domicilio del segundo Mandatario, y una conversación informal con los periodistas, García Linera y Fernández

hicieron conocer los detalles de cómo será su matrimonio, que se realizará en tres fases: una ceremonia ancestral andino-amazónica, la celebración católica y otra por el civil, tanto en Tiwanaku como en la basílica de San Francisco de la ciudad de La Paz.

“Es una boda austera y todo lo que estamos invirtiendo son de nuestros ahorros y la colaboración de la gente, de la familia y el aporte de algunos amigos”, apuntó Fernández.

La ceremonia ancestral andino-



FOTO DANIEL ESPINOZA/ABI

EL VICEPRESIDENTE ÁLVARO GARCÍA LINERA Y CLAUDIA FERNÁNDEZ, SE CASAN EN SEPTIEMBRE.

amazónica se realizará el 8 de septiembre a las 10:00, en Tiwanaku, la antigua capital de la civilización preincaica.

La unión de la pareja se desarrollará

en el Museo Arqueológico para luego hacer un paseo y posterior fiesta en la plaza central de esa comunidad, a 70 km de La Paz.



# Glencore renueva su relación con el Estado

**FIRMA.** La filial boliviana de la minera suiza que operará el contrato, es Illapa S.A.



FOTO COMIBOL.GOB.BO

entre Estado y mineras privadas, COMIBOL tiene un 55% de ingresos y Glencore quedará con el restante 45.

La firma del primer Contrato de Asociación en el sector minero se produce un par de meses después que el gobierno nacionalizara las operaciones de Sinchi Wayra, que era la filial de la suiza, en

**La Paz (ANF).**- La suiza Glencore tiene una nueva relación contractual con el Estado boliviano, pues, su filial Illapa S.A., sucesora de Sunchi Wayra, firmó un contrato de asociación con la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) para las minas Bolívar y Porco.

La firma del documento debe ser refrendada por el Legislativo, de acuerdo con el informe del presidente de COMIBOL, Héctor Córdova, quien suscribió el contrato junto con el representante de la minera privada, Eduardo Capriles.

En la relación, que inaugura una nueva forma de relacionamiento

Colquiri. El nuevo contrato faculta a Illapa S.A. a desarrollar las minas de concentrados de plomo plata y zinc, también a realizar exploración y a comercializar la producción minera. Para estas actividades, la filial de Glencore compromete una inversión de 728,16 millones de dólares en cinco años.

Además de la inversión comprometida, Sinchi Wayra deberá pagar una indemnización de 5 millones de dólares a COMIBOL, en resarcimiento del perjuicio por la demora en la firma del contrato de asociación, señala una publicación de la Corporación Minera.

*Espacio destinado a la expresión  
fotográfica de momentos que  
quedan atrapados en el lente del  
fotógrafo(a).*



Marie Elsie G.

**Atardecer.** - Con esta imagen quiero mostrar la belleza de una puesta del sol en Santa Cruz de la Sierra. **(FOTO MARIE LLAPIZ GRILLO)**

Si usted tiene una fotografía que quiere publicar en el diario La Palabra del Beni, envíela al correo electrónico: [lpalabra@entelnet.bo](mailto:lpalabra@entelnet.bo) o tráigala directamente a nuestra dirección: Av. Nicolás Suárez N° 693.

**Para mí, el respeto  
está primero**

En el BNB, trabajamos sin descanso, para acercarte  
a aquello que está primero para ti

**primer  
co**

**BNB**

**Tú primero**

**BNB**  
BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

**Línea Gratuita  
800 10 7272**

En cualquier momento, la información y asesoría que se proporciona es únicamente a título informativo y no constituye una oferta de inversión.



**E-SISA**

The logo for the National Association of Non-Hispanic Whites (NANH) features the acronym "NANH" in a bold, green, sans-serif font. To the left of the text is a circular emblem composed of stylized, green, leaf-like or branch-like shapes radiating from a central point. Below the acronym, the full name "National Association of Non-Hispanic Whites" is written in a smaller, green, sans-serif font.

Copyright © 2003 by John Wiley & Sons, Inc.

ADQUISICIÓN DE ANTENAS, LECTORES Y TAGS RFID PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL SISTEMA NACIONAL DE AUTENTICACIÓN Y CONTROL DE COMERCIO EXTERIOR (NACOMEX)



© 2000 Blackwell Science Ltd

[illegible]

LAURENCE, ROBERT. 1993. 100-101.

Révolution technologique pour Vivre Bien





# benigrama

Por: Eduardo Vaca Maresca (Panalito)  
Cel. 71128247



		HISPANO		LADO OPUESTO AL ANGULO DE UN TRIANGULO		SOCIEDAD		DESPUES DE P		50	
		1/2		2ª VOCAL		NOM. DE LETRA		FIGURA PLANA DE TRES LADOS			
		NOT. MUS.								VALOR NUM.	
LADO QUE FORMAN EL ANGULO RECTO		FIGURA GEOMETRICA		CERO		NOM. BRE FEME-NINO		100 INV.		CROMO	
ABERTURAS DEL TRIANGULO		PEDESTALES		50		VOCALES		NOT. MUS.		UNO	
CORAJUDO		CUARZO		SUR				TAPON		MICIFUZ	
GIRAR										ELE	
		ASES						CALCIO		BROTAR	
TANTALO				SUMA DE LOS LADOS DEL TRIANGULO				ARRAIA-TRARSE		FILETE INV.	
				CARRO				LANDA SUR		INTERNO	
								PAS VECINO DE BOL.		12 LETRAS	
		LAPIDA INV.		50		PARAISO		COCHE		PUNTO CARDINAL	
UNO		CAER		ENTERO INV.		BRUSCO		2ª VOCAL			
				501						BIO	
DESPUES DE P								DELTA			
				ERE				VOCALES			

Nombre: \_\_\_\_\_ C.I. \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
Premio: Un paquete de Coca Cola  
Solución presentar hasta el día viernes 17 de agosto de 2012 a horas 18:00

**"Viva mi patria Bolivia  
una gran nación  
por ella doy mi vida  
también mi corazón...!"**  
**1825 - 2012**

**GANADOR DEL BENIGRAMA**  
Domingo 05 de agosto de 2012  
**HERNAN CORTEZ TALAVERA**  
C.I. 1694482  
**UN PAQUETE DE COCA COLA**  
Pasar por Of. de La Palabra del Beni a retirar su premio hasta el día viernes de la presente semana



# FARC: triple atentado en el sur de Colombia

## Murió el periodista Gustavo Valenza

**ALARMA.** Las autoridades informaron que varias torres de energía fueron dinamitadas, así como una planta eléctrica y un puente.

FOTO AFP



POLICÍA INFORMÓ QUE ESTALLARON TRES COCHES BOMBA QUE AFECTARON UNA PLANTA DE ENERGÍA ELÉCTRICA.

### SUMINISTRO ELÉCTRICO

Los tres coches bomba afectaron una planta de energía eléctrica y un puente sobre la carretera Panamericana. Por lo menos siete días tardará la empresa encargada del suministro eléctrico en reconectar el servicio, según voceros de la misma. Sin embargo, hasta ayer por la tarde, el comandante de las Fuerzas Militares, general Alejandro Navas, indicó en RCN La Radio, que las torres atacadas por los presuntos guerrilleros, ya fueron reparadas en un 70%. Las FARC son la principal guerrilla colombiana con 48 años de lucha armada y unos 9.200 combatientes.

**Cauca, Colombia (AFP).** En el departamento del Cauca, la policía informó que estallaron tres coches bomba que afectaron una planta de energía eléctrica y un puente sobre la carretera Panamericana, que comunica al centro con el sur del país.

El coronel Ricardo Alarcón, comandante de la policía en Cauca, informó que un coche bomba con 250 kilos de explosivos fue activado en la madrugada del viernes sobre el puente del río

Piendamó, dejando un gran boquete que impide el paso entre las ciudades de Cali y Popayán. Otros dos vehículos cargados con explosivos fueron detonados contra una subestación eléctrica ubicada en un ingenio azucarero, afectando el servicio de energía en siete municipios de Cauca.

También en Cauca presuntos guerrilleros de las FARC dinamitaron una torre de energía, pero no pudieron hacer lo propio con una segunda debido a que la carga explosiva no se activó, según informó el secretario de Gobierno del municipio de Toribio, Libardo Vásquez.

Finalmente, presuntos guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, dinamitaron tres torres de interconexión eléctrica en el departamento de Nariño, dejando sin energía al puerto de Tumaco.

Por lo menos siete días tardará la empresa encargada del suministro eléctrico en reconectar el servicio, según voceros de la misma.

Sin embargo, hasta ayer por la tarde, el comandante de las Fuerzas Militares, general Alejandro Navas, indicó en RCN La Radio, que las torres atacadas por los presuntos guerrilleros, ya fueron reparadas en un 70%.

Las FARC son la principal guerrilla colombiana con 48 años de lucha armada y unos 9.200 combatientes.

**Buenos Aires, Argentina (Infobae.com).** Gustavo Valenza, cronista de Canal 26, de 41 años, falleció a causa de un paro cardiorrespiratorio esta tarde en un club de Villa Luro cuando realizaba su rutina de natación, según informó la emisora en su sitio web de noticias.

La descompensación ocurrió en la piscina. Allí Valenza fue asistido de inmediato y luego de 20 minutos de reanimación, murió.

Sus compañeros de Canal 26 fueron los primeros en enterarse de la trágica noticia: desde el club se comunicaron con el canal para informar lo que había pasado ya que no tenían el teléfono de su mujer u otro familiar.

Según sus colegas de otras emisoras, Valenza era "muy buen compañero" con aquellos con los que compartía la cobertura de los hechos más importantes del país.

Valenza estaba acreditado en la Cámara de Diputados, siguiendo minuto a minuto la tarea parlamentaria.

FOTO INFOBAE.COM



SEGÚN COLEGAS DE OTRAS EMISORAS, VALENZA ERA MUY BUEN COMPAÑERO.

### PODER LEGISLATIVO DEL PERÚ

## Congresista se distrae y colega vota por ella

**Lima, Perú (Infobae.com).** El oficialista Rubén Condori marcó la opción a favor de la delegación de facultades al Ejecutivo. Días atrás, la asambleísta Rosa Mávila se mostró en contra de la moción.

La razón de su 'extraño' voto se supo este viernes gracias a un video, que muestra que Condori aprovechó la distracción de la parlamentaria y marcó verde (a favor) antes de que ella emita su voto en contra.

La parlamentaria señaló que fue su

asistente quien le avisó de la falta cometida por su colega, por lo que inmediatamente aclaró al presidente del Congreso, Víctor Isla, que su votación era en contra, según informó Perú21. "Yo le expresé muy claramente a Condori que me parecía una conducta no idónea, impropia. Para mí era inverosímil, yo no lo podía creer, nunca me lo hubiera imaginado", indicó. Además, señaló que el congresista de Gana Perú le comentó que se trató "sólo de una broma".



RUBEN CONDORI MARCÓ LA OPCIÓN A FAVOR MIENTRAS SU COLEGA ESTABA DISTRAÍDA.

Advirtió que si vuelve a repetir el hecho lo denunciaría. Recibió las disculpas del vocero de la agrupación oficialista Gana Perú, Jaime Delgado. Finalmente, fue

aprobada la modificación que establece el apoyo por parte de las Fuerzas Armadas a la Policía Nacional en los conflictos sociales.

FOTO ELCOMERCIO.PE







**No necesitas ser un Macho Man  
para hacer operaciones por Internet**

**Creditoken. Más fácil. Más seguro.**

Banco de Crédito > **BCP** >

Reporta en:    
Esta actividad se desarrolla bajo la regulación y supervisión de la Autoridad de Supervisión  
del Sistema Financiero (ASFI), Banco de Crédito en Chile S.A.